

# Letak za odlaganje 2019

**zeba**

Zweckverband der Zuger Einwohnergemeinden  
für die Bewirtschaftung von Abfällen

	Odvoz	Ökihof	Ökibus (Cham, Zug)	Sabirna mjesta	Prodajna mjesta	Rösslitram (Baar)
	Kućni otpad	●	-50/kg min. 2-			
	Glomazni otpad, zapaljivi	●	-50/kg min. 2-			
	Zeleni, vrtni i kuhinjski otpad	●				
	Papir (uvezani)	● ●				
	Komadići papira (prozirne vreće)	● ●				
	Karton	● ●				●
	Tekstil, cipele		●			
	Staklo za jednokratnu reciklažu		● ● ●			●
	Limenke od čeličnoga lima		● ● ●			●
	Aluminij		● ● ●		● ●	
	Povratne boce		●		● ●	
	PET boce za piće		● ●		● ●	
	Boce od sintetičkih materijala		● ●			●
	EPS polistirol tvrda pjena		● ●			
	Staro ulje/jestivo ulje		●			
	Metal		● ●		●	
	Keramika, porculan, inertni građevinski otpad	max. 60 l	●			
	Knjige		● ●			
	CD-i, DVD-i		● ●		● ●	
	Baterije, akumulatori		● ●		● ●	
	Automobilske baterije	1.– kg			●	
	Gume	1.– kg			●	
	Kava u kapsulama		●		●	
	Fluorescentna svjetla		● ●		●	
	Električni i elektronički uređaji		●		●	
	Kućni, rashladni uređaji i zamrzivači		●		●	
<b>Poseban otpad</b>						
	Lijekovi, kemikalije, lakovi, boje itd.		●		●	

## Cijenjena gospodo!

Na 1. stranici letka za odlaganje pronaći ćete simbole koji se nalaze na predmetima za odlaganje. Mjesta, izrazi i vrijeme važni za odlaganje su prevedeni.

Općeniti, osnovni propisi o odlaganju otpada koji su na snazi u Švicarskoj nalaze se na internetu i u općinskoj upravi na materinjem jeziku.

Te napomene omogućuju da se mnogo otpada doneše na recikliranje i tako doprinese očuvanju prirodnih resursa.

Najljepše zahvaljujemo na sudjelovanju.

## Ökihof

<b>Baar</b>	Altgasse 40   041 769 06 69 <a href="http://www.baar.ch">www.baar.ch</a>
<b>Cham</b>	Furenmatt   041 723 87 90 <a href="http://www.cham.ch">www.cham.ch</a>
<b>Hünenberg</b>	Zentrumstrasse 12   041 784 44 88 Zythus, Luzernerstrasse 91 <a href="http://www.huenenberg.ch">www.huenenberg.ch</a>
<b>Menzingen</b>	Industriestrasse 11   041 756 00 24 <a href="http://www.menzingen.ch">www.menzingen.ch</a>
<b>Neuheim</b>	Beim Werkhof   041 755 35 92 <a href="http://www.neuheim.ch">www.neuheim.ch</a>
<b>Oberägeri</b>	Wassermattli   079 455 89 03 <a href="http://www.oberaegeri.ch">www.oberaegeri.ch</a>
<b>Risch</b>	Beim Sportpark   041 798 18 43 <a href="http://www.rischrotkreuz.ch">www.rischrotkreuz.ch</a>
<b>Steinhausen</b>	Sennweidstrasse 2   041 748 11 33 <a href="http://www.steinhausen.ch">www.steinhausen.ch</a>
<b>Unterägeri</b>	Buchholzstrasse 17   041 750 32 30 <a href="http://www.unteraeageri.ch">www.unteraeageri.ch</a>
<b>Walchwil</b>	Bahnhofstrasse 5   079 328 59 12 <a href="http://www.walchwil.ch">www.walchwil.ch</a>
<b>Zug</b>	Äussere Güterstrasse   041 728 21 62 <a href="http://www.zug.ch">www.zug.ch</a>

## Brockehuus

kod ekološkoga odlagališta u Zug, tel. 041 725 26 90

Radno vrijeme:

Srijeda: 13.00–16.30 / Subota: 09.00–13.00

## Cijene

Vreća za kućni otpad	17 litara Fr. 1,30	35 litara Fr. 2,50
	60 litara Fr. 4,20	110 litara Fr. 7,60
Glomazni otpad po kilogramu		Fr. 0,50

## Otpad iz tvrtki

Tvrtke IGD (za industrijske i komercijalne usluge) svoj otpad spremaju u kontejnere s četiri kotača i čipom za vaganje po cijeni od 47.5 Rp. po kilogramu.

Obrazac za prijavu možete preuzeti na internet stranici [www.zebazug.ch](http://www.zebazug.ch).

**Mrtva tijela životinja:** (do 70 kg i radno odlagalište) KSG, Kant. Sammelstelle der Gemeinden des Kt. Zug, Walterswil, tel. 041 760 17 47



## Važne adrese:

ZEBA, Lokalni ured Cham, tel. 041 783 03 40, [www.zebazug.ch](http://www.zebazug.ch)

Sabirno mjesto za otrove, ekološko odlagalište u Zug, tel. 041 728 17 00

Gemeinnützige Gesellschaft Zug (GGZ), [GGZ@WORK](mailto:GGZ@WORK) – RECYCLING BAAR, Tel. 041 763 23 13

Gemeinnützige Gesellschaft Zug (GGZ), [GGZ@WORK](mailto:GGZ@WORK) – BAUTEILLADEN ZUG, Tel. 041 712 26 75

[www.zeba.sammelkalender.ch](http://www.zeba.sammelkalender.ch)

# Kućni red za ekološko odlagalište

**Kako bismo Vam na ekološkom odlagalištu omogućili veliku mjeru udobnosti, sigurnosti i čistoće, trebate se pridržavati sljedećih uputa:**

- 1.** Tijekom radnog vremena pristup je dozvoljen svim licima, kao i zaposlenicima u poduzećima sa sjedištem u području ZEBA udruženja. Imaju pravo koristiti svako ekološko odlagalište u općini Zug radi odlaganja smeća nastalog u ovoj općini.
- 2.** Djeca mlađa od 10 godina smiju koristiti ekološko odlagalište samo u pratnji i pod nadzorom staratelja.
- 3.** Zadržavanje u ekološkom odlagalištu je zabranjeno u svrhu kulturoloških, političkih ili religioznih aktivnosti.  
Općina ima pravo dodatno ograničiti pristup.
- 4.** Psi se moraju voditi na povocu ili zavezati izvan odlagališta.
- 5.** Zadržavanje u odlagalištu radi uzimanja predatih dobara je zabranjeno.
- 6.** Zadržavanje u odlagalištu je ograničeno na 15 minuta.
- 7.** Predana roba prelazi u vlasništvo ZEBA-e ili odgovarajućih organizacija za reciklažu. Posjetitelji ekološkog odlagališta ne smiju uzimati ovu robu.
- 8.** Kemikalije, lijekovi, otrovi i specijalni otpad, kao i ambalaža sa simbolima opasnosti bilo koje vrste, moraju se predati osobljju odlagališta.
- 9.** Eksploziv, municija ili oružje ne mogu se predavati u ekološkim odlagalištima.  
Ovi predmeti se trebaju predati policijskoj stanici.
- 10.** Ostavljanje smeća ili drugog materijala za predaju ispred odlagališta je zabranjeno i bit će krivično gonjeno.
- 11.** Ekološko odlagalište može biti pod video nadzorom.
- 12.** Upute osoblja ekoloških odlagališta moraju se poštivati.

Povreda ovih uputa može imati za posljedicu udaljavanje s mjesta, zabranu pristupa, krivično gonjenje i zahtjev za odštetu.

Zahvaljujemo na razumijevanju.



**Profesionalni savez općina za gospodarenje otpadom u kantonu Zug (ZEBA)**

Odlagalište je pod video nadzorom radi Vaše sigurnosti.

# Otpad – kamo s njim?



Recycling Zug omogućuje besplatnu predaju većine vrsta otpada pri sabirnom centru (Ökihof) svake općine zahvaljujući unaprijed obračunatoj taksi za reciklažu. Cijene za posebne vrste otpada, za koje se naplaćuje taksa, kao što su primjerice kućno smeće za spaljivanje, akumulatori i gume, navedene su u Podsjetniku za zbrinjavanje otpada svake općine.

## Tri koraka za reduciranje otpada:

### Izbjegavanje suvišnog otpada

Zapitajte se prije svake kupovine: Je li mi to doista potrebno? Svjesno odustanite od kupovine suvišnih proizvoda. Kupujte proizvode koji imaju dug životni vijek i koji nisu opasni po okoliš. Odbijajte suvišnu ambalažu.

### Reduciranje količine otpada

Kupujte proizvode koji se mogu popravljati. Odlučujte se za boce i posude koje se mogu višekratno koristiti. Izbjegavajte nastajanje ostataka. Kupujte uvijek samo količinu koja Vam je stvarno potrebna.

### Reciklaža otpada

Odlučujte se za materijale koji se mogu reciklirati, npr. papir, staklo, metal. Koristite kod kuće i na poslu višekratno istu ambalažu. Ako kupujete reciklažne proizvode, kružni tijek sirovina se zatvara. Kuhinjski otpad te vrtni otpad možete kompostirati na balkonu ili u vrtu, ili ih predati prilikom "zelenog odvoza" (Grüntour).

### Imate li još kakvih pitanja?

Ako imate dodatnih pitanja, obratite se Uredu za zaštitu okoliša u Vašoj općini. Djelatnici sabirnog centra (Ökihof) će Vam isto tako rado biti od pomoći.

### Sortirajte otpad!

Sljedeći materijali ne smiju se bacati u vrećicu za otpad:

#### Zeleni otpad:

Kompostiranjem kuhinjskog i vrtnog otpada dobiva se odličan humus. Zeleni otpaci ne mogu se predavati pri sabirnom centru (Ökihof), nego samo prilikom "zelenog odvoza" (Grüntour).

#### Otpadno staklo:

Odnesite posude i boce od stakla koje se mogu višekratno koristiti natrag u trgovinu. Odlažite razbijeno staklo i cijelu staklenu ambalažu (pletenke skupa s opletom) odvojeno i sortirano prema boji u odgovarajuće spremnike za otpadno

staklo. Od otpadnog stakla mogu se proizvoditi nove boce.

#### Otpadni metali:

Odnesite otpadni metal u sabirni centar (Ökihof) Vaše općine. Limenke od bijelog lima i aluminija sakupljaju se odvojeno. Svi otpadni metali se sakupljaju, recikliraju i ponovno koriste.

#### Gume:

Vratite stare gume u radionicu ili trgovinu gdje ste ih kupili, odnosno gdje ste kupili nove. Stare gume mogu se obnoviti ili koristiti u tvornicama cementa kao gorivo.

#### Tkanine:

Darujte dobro očuvane i čiste komade odjeće organizacijama za pomoći koje organiziraju sakupljanje odjeće. Plastične vrećice za ove akcije bit će Vam uručene kod kuće.

#### Otpadno ulje:

Mineralna i biljna ulja (motorna i jestiva ulja) spadaju u posebni otpad. Odnesite, dakle, ulje u svakom slučaju svom mehaničaru ili ga predajte u sabirnom centru (Ökihof). Nemojte nikad izlijevati ulje u otpadnu vodu (u umivaonik, sudoper, kanalizaciju).

#### Električni uređaji:

Pokvarene televizore, računala, radijske prijemnike, hladnjake itd. treba predati u trgovini gdje su kupljeni, ili u trgovini gdje se kupuju novi uređaji, ili pak u sabirnom centru (Ökihof). Trgovine su dužne ove uređaje preuzeti bez naknade.

#### Fluorescentne cijevi:

Odnesite fluorescentne cijevi i štedne žarulje u trgovinu gdje ste ih kupili, ili u sabirni centar (Ökihof). Posebne tvari iz njih se na odgovarajući način zbrinjavaju, a metal i staklo se recikliraju.

#### Kemikalije:

Sakupljajte odvojeno boje, lakove, lijekove, otrovne i kemijske proizvode i odnesite ih u Vašu drogeriju ili ljekarnu.

#### Baterije i akumulatori:

Odnesite ih u trgovinu, radionicu ili sabirni centar (Ökihof). Baterije i akumulatori se recikliraju.